

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09321]

18 JUILLET 2013. — Arrêté royal  
établissant le règlement particulier  
de la cour du travail d'Anvers

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l' article 106;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 2004 établissant le règlement particulier de la cour du travail d'Anvers;

Vu l'avis du premier président de la cour du travail d'Anvers, du premier président de la cour d'appel d'Anvers, du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, du greffier en chef de la cour du travail d'Anvers et des bâtonniers des barreaux du ressort de cette cour;

Attendu que les chambres de la cour du travail d'Anvers sont réparties en deux sections siégeant à Anvers et à Hasselt, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice et de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La cour du travail d'Anvers se compose de dix chambres, réparties en deux sections : Anvers et Hasselt.

**Art. 2.** Les première, deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième et dixième chambres des deux sections connaissent :

- a) la première, de l'appel des décisions rendues en premier ressort par les présidents des tribunaux du travail, ainsi que de l'appel des jugements rendus par les chambres de ces tribunaux comprenant un magistrat professionnel et quatre juges sociaux;
- b) la deuxième, de l'appel des décisions rendues dans :
  - les litiges visés à l'article 578 du Code judiciaire, lorsque le travailleur salarié concerné est un employé, sauf lorsqu'il s'agit d'un litige relevant de la compétence de la huitième chambre;
  - les litiges visés à l'article 582, 3°, 4°, 5°, 6°, 8°, 9°, 12° et 14° du Code judiciaire, sauf lorsqu'il s'agit d'un litige relevant de la compétence de la quatrième chambre;
- c) la troisième, de l'appel des décisions rendues dans :
  - les litiges visés à l'article 578 du Code judiciaire lorsque le travailleur salarié concerné est un ouvrier, sauf lorsqu'il s'agit d'un litige relevant de la compétence de la huitième chambre;
- d) la quatrième, de l'appel des décisions rendues dans :
  - les litiges visés à l'article 580, 2°, 3°, 4°, 6° a), 6° d) et 7° du Code judiciaire, en matière de chômage ou d'assurance maladie-invalidité;
  - les litiges visés à l'article 582, 3°, 5°, 7°, 10°, 11° et 14° du Code judiciaire, lorsqu'il s'agit d'un litige avec l'Office national de l'Emploi;
  - les litiges visés à l'article 52, § 3, de l'arrêté royal du 14 juillet 1994 portant coordination de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;
  - les litiges visés à l'article 583, alinéa 4, du Code judiciaire;
  - les litiges concernant l'application du décret du 30 avril 2004 portant la Charte du demandeur d'emploi et ses dispositions exécutoires;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09321]

18 JULI 2013. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van het bijzonder reglement  
voor het arbeidshof te Antwerpen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 106;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 2004 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het arbeidshof te Antwerpen;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, van de hoofdgriffier van het arbeidshof te Antwerpen en van de stafhouders van de balies van het rechtsgebied van dat hof;

Overwegende dat de kamers van het arbeidshof te Antwerpen in twee afdelingen worden ingedeeld, die zitting houden in Antwerpen en in Hasselt, overeenkomstig artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het arbeidshof te Antwerpen bestaat uit tien kamers, ingedeeld in twee afdelingen : Antwerpen en Hasselt.

**Art. 2.** De eerste tot en met de tiende kamer nemen in beide afdelingen kennis van de hiernavolgende zaken :

- a) de eerste, van de hogere beroepen tegen beslissingen in eerste aanleg van de voorzitters van de arbeidsrechtbanken en van de hogere beroepen tegen de vonnissen van de kamers van deze rechtbanken samengesteld uit een beroepsmagistraat en vier rechters in sociale zaken;
- b) de tweede, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
  - geschillen bedoeld in artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer de betrokken werknemer een bediende is, behalve wanneer het een geschil betreft dat behoort tot de bevoegdheid van de achtste kamer;
  - geschillen bedoeld in artikel 582, 3°, 4°, 5°, 6°, 8°, 9°, 12° en 14° van het Gerechtelijk Wetboek, behalve wanneer het een geschil betreft dat behoort tot de bevoegdheid van de vierde kamer;
- c) de derde, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
  - geschillen bedoeld in artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer de betrokken werknemer een arbeider is, behalve wanneer het een geschil betreft dat behoort tot de bevoegdheid van de achtste kamer;
- d) de vierde, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
  - geschillen bedoeld in artikel 580, 2°, 3°, 4°, 6° a), 6° d) en 7° van het Gerechtelijk Wetboek, die betrekking hebben op werkloosheid of ziekte- en invaliditeitsverzekering;
  - geschillen bedoeld in artikel 582, 3°, 5°, 7°, 10°, 11° en 14° van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer het een geschil betreft met de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;
  - geschillen bedoeld bij artikel 52, § 3, van het koninklijk besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;
  - geschillen bedoeld in artikel 583, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek;
  - geschillen over de toepassing van het decreet van 30 april 2004 houdende het Handvest van de werkzoekende en zijn uitvoeringsbepalingen;

- e) la cinquième, de l'appel des décisions rendues dans :
- les litiges visés à l'article 578, 12°, b), du Code judiciaire;
  - les litiges visés à l'article 581 du Code judiciaire;
  - les litiges visés à l'article 583 du Code judiciaire pour l'application aux travailleurs indépendants;
  - les litiges relatifs au statut social des artistes dans le régime des travailleurs indépendants;
- f) la sixième, de l'appel des décisions rendues dans les litiges visés à l'article 582, 1° et 2° du Code judiciaire;
- g) la septième, de l'appel des décisions rendues dans les litiges visés à l'article 579 du Code judiciaire;
- h) la huitième, de l'appel des décisions rendues dans les litiges visés à l'article 578, 14° du Code judiciaire;
- i) la neuvième, de l'appel des décisions rendues dans :
- les litiges visés à l'article 580, 1° et 580, 2° du Code judiciaire, pour autant qu'ils concernent la fermeture d'entreprises;
  - les litiges visés à l'article 580, 13°, 14°, 15°, 16° et 17° du Code judiciaire;
  - les litiges visés à l'article 583 du Code judiciaire à l'exception des litiges visés à l'article 583, alinéa 4;
  - les litiges concernant l'application du décret du 30 avril 2004 portant uniformisation des dispositions de contrôle, de sanction et pénales reprises dans la réglementation des matières de législation sociale qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande et de la Région flamande dans les litiges concernant le statut social des artistes relatifs aux travailleurs;
- j) la dixième, de l'appel des décisions rendues dans :
- les litiges visés à l'article 580 du Code judiciaire, ne relevant pas de la compétence de la quatrième ou de la neuvième chambre;
  - les litiges visés à l'article 582, 7°, 10° et 11° du Code judiciaire.

Chaque chambre connaît, en outre, selon la répartition qui en est faite par le premier président, des autres affaires dont les juridictions du travail prennent connaissance en vertu de dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières visées ou non par les articles 578 à 583 du Code judiciaire.

**Art. 3.** La première chambre siège :

- à Anvers : le premier lundi et les premier, deuxième, troisième et quatrième mercredis du mois;
- à Hasselt : les premier et troisième mardis du mois.

La deuxième chambre siège :

- à Anvers : les premier, deuxième, troisième et quatrième lundis, les premier, deuxième, troisième et quatrième mercredis, les premier, deuxième, troisième et quatrième vendredis du mois;
- à Hasselt : le premier lundi, les premier, troisième et quatrième mardis et le quatrième mercredi du mois.

La troisième chambre siège :

- à Anvers : les premier, deuxième et troisième mardis du mois;
- à Hasselt : le premier mercredi du mois.

La quatrième chambre siège :

- à Anvers : les deuxième et quatrième mardis, les deuxième, troisième et quatrième jeudis du mois;
- à Hasselt : le deuxième lundi et les premier, deuxième, troisième et quatrième jeudis du mois.

La cinquième chambre siège :

- à Anvers : le premier vendredi du mois;
- à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

- e) de vijfde, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
- geschillen bedoeld in artikel 578, 12°, b), van het Gerechtelijk Wetboek;
  - geschillen bedoeld in artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek;
  - geschillen bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek voor de toepassing op de zelfstandigen;
  - geschillen betreffende het sociaal statuut van de kunstenaars die betrekking hebben op zelfstandigen;
- f) de zesde, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in geschillen bedoeld in artikel 582, 1° en 2° van het Gerechtelijk Wetboek;
- g) de zevende, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in geschillen bedoeld in artikel 579 van het Gerechtelijk Wetboek;
- h) de achtste, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in geschillen bedoeld in artikel 578, 14° van het Gerechtelijk Wetboek;
- i) de negende, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
- geschillen bedoeld in artikel 580, 1° en 580, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre deze betrekking hebben op sluiting van ondernemingen;
  - geschillen bedoeld in artikel 580, 13°, 14°, 15°, 16° en 17° van het Gerechtelijk Wetboek;
  - geschillen bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek met uitzondering van de geschillen bedoeld in artikel 583, vierde lid;
  - geschillen over de toepassing van het decreet van 30 april 2004 tot uniformisering van de toezichts-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bevoegd zijn en de geschillen betreffende het sociaal statuut van de kunstenaars die betrekking hebben op werknemers;
- j) de tiende, van de hogere beroepen tegen beslissingen gewezen in :
- geschillen bedoeld in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek, die niet behoren tot de bevoegdheid van de vierde kamer of de negende kamer;
  - geschillen bedoeld in artikel 582, 7°, 10° en 11° van het Gerechtelijk Wetboek.

Daarenboven neemt elke kamer kennis van andere zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die al dan niet vermeld zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek, conform de toebedeling door de eerste voorzitter.

**Art. 3.** De eerste kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de eerste maandag en de eerste, tweede, derde en vierde woensdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste en derde dinsdag van de maand.

De tweede kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de eerste, tweede, derde en vierde maandag, de eerste, tweede, derde en vierde woensdag, de eerste, tweede, derde en vierde vrijdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste maandag, de eerste, derde en vierde dinsdag en de vierde woensdag van de maand.

De derde kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de eerste, tweede en derde dinsdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste woensdag van de maand.

De vierde kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de tweede en vierde dinsdag, de tweede, derde en vierde donderdag van de maand;
- te Hasselt : op de tweede maandag en de eerste, tweede, derde en vierde donderdag van de maand.

De vijfde kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de eerste vrijdag van de maand;
- te Hasselt : op de derde vrijdag van de maand.

La sixième chambre siège :

- à Anvers : les deuxième et quatrième jeudis du mois;
- à Hasselt : le premier vendredi du mois.

La septième chambre siège :

- à Anvers : les deuxième et quatrième lundis du mois;
- à Hasselt : le troisième lundi du mois.

La huitième chambre siège :

- à Anvers : le quatrième mercredi, les premier et troisième jeudis du mois;
- à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

La neuvième chambre siège :

- à Anvers : les deuxième et quatrième vendredis du mois;
- à Hasselt : le deuxième mercredi du mois.

La dixième chambre siège :

- à Anvers : le premier lundi, les troisième et quatrième mardis, les premier, deuxième et troisième mercredis du mois;
- à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

**Art. 4.** L'introduction des affaires se fait, suivant les attributions de chaque chambre, aux jours précisés ci-après :

a) devant la première chambre :

- à Anvers : le premier lundi, et pour les affaires en référé, les premier, deuxième, troisième et quatrième mercredis du mois;
- à Hasselt : le premier mardi du mois, et pour les affaires en référé, les premier et troisième mardis du mois.

b) devant la deuxième chambre :

- à Anvers : le premier lundi du mois;
- à Hasselt : le premier mardi du mois.

c) devant la troisième chambre :

- à Anvers : le premier mardi du mois;
- à Hasselt : le premier mercredi du mois.

d) devant la quatrième chambre :

- à Anvers : le deuxième mardi du mois;
- à Hasselt : le premier jeudi du mois.

e) devant la cinquième chambre :

- à Anvers : le premier vendredi du mois;
- à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

f) devant la sixième chambre :

- à Anvers : le deuxième jeudi du mois;
- à Hasselt : le premier vendredi du mois.

g) devant la septième chambre :

- à Anvers : le deuxième lundi du mois;
- à Hasselt : le troisième lundi du mois.

h) devant la huitième chambre :

- à Anvers : le quatrième mercredi du mois;
- à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

De zesde kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de tweede en de vierde donderdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste vrijdag van de maand.

De zevende kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de tweede en vierde maandag van de maand;
- te Hasselt : op de derde maandag van de maand.

De achtste kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de vierde woensdag, de eerste en derde donderdag van de maand;
- te Hasselt : op de derde vrijdag van de maand.

De negende kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : op de tweede en vierde vrijdag van de maand;
- te Hasselt : op de tweede woensdag van de maand.

De tiende kamer houdt zitting :

- te Antwerpen : de eerste maandag, de derde en vierde dinsdag, de eerste, tweede en derde woensdag van de maand;
- te Hasselt : de derde vrijdag van de maand.

**Art. 4.** De zaken worden voor elke kamer, volgens haar bevoegdheid, ingeleid op de hierna volgende dagen :

a) voor de eerste kamer :

- te Antwerpen : op de eerste maandag en, voor de zaken in kortgeding, op de eerste, tweede, derde en vierde woensdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste dinsdag van de maand en, voor de zaken in kortgeding, op de eerste en derde dinsdag van de maand.

b) voor de tweede kamer :

- te Antwerpen : op de eerste maandag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste dinsdag van de maand.

c) voor de derde kamer :

- te Antwerpen : op de eerste dinsdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste woensdag van de maand.

d) voor de vierde kamer :

- te Antwerpen : op de tweede dinsdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste donderdag van de maand.

e) voor de vijfde kamer :

- te Antwerpen : op de eerste vrijdag van de maand;
- te Hasselt : op de derde vrijdag van de maand.

f) voor de zesde kamer :

- te Antwerpen : op de tweede donderdag van de maand;
- te Hasselt : op de eerste vrijdag van de maand.

g) voor de zevende kamer :

- te Antwerpen : op de tweede maandag van de maand;
- te Hasselt : op de derde maandag van de maand.

h) voor de achtste kamer :

- te Antwerpen : op de vierde woensdag van de maand;
- te Hasselt : op de derde vrijdag van de maand.

- i) devant la neuvième chambre :
- à Anvers : le deuxième vendredi du mois;
  - à Hasselt : le deuxième mercredi du mois.
- j) devant la dixième chambre :
- à Anvers : le premier mercredi du mois;
  - à Hasselt : le troisième vendredi du mois.

Lorsque le jour de l'introduction devant une chambre déterminée coïncide avec un jour férié légal, les introductions se font à l'audience la plus rapprochée de ladite chambre siégeant avec la même composition conformément au règlement de service.

**Art. 5.** Les audiences commencent :

- à Anvers : à 9 h 30 m; en référé, à 9 heures;
- à Hasselt : à 14 heures, excepté en ce qui concerne la cinquième chambre, les introductions à 11 heures, la dixième chambre, les introductions à 10 heures et le référé à 13 h 30 m.

Elles ont une durée de trois heures au moins, à moins que le rôle de l'audience soit épuisé avant ce terme.

**Art. 6.** Le bureau d'assistance judiciaire siège :

- à Anvers : les deuxième et quatrième lundis du mois, à 14 h 30 m;
- à Hasselt : les deuxième et quatrième mercredis du mois, à 13 h 30 m.

**Art. 7.** Lorsque les besoins du service l'exigent, le premier président peut, après avoir pris l'avis du procureur général et du greffier en chef, décider qu'une ou plusieurs chambres tiendront des audiences extraordinaires, dont il fixe les jours et heures.

**Art. 8.** Lorsque les besoins du service l'exigent, le premier président peut, après avoir pris l'avis du procureur général et du greffier en chef, décider de modifier temporairement le nombre des chambres, leurs attributions, ainsi que le nombre de leurs audiences, pour autant que ladite modification n'entraîne pas la suppression des chambres concernées.

**Art. 9.** Le premier président peut, après avoir pris l'avis du procureur général et du greffier en chef, modifier l'heure du début des audiences.

**Art. 10.** Après avoir pris l'avis du procureur général, le premier président fixe le jour et l'heure des audiences de vacation, conformément aux articles 334 et 339 du Code judiciaire.

Il établit un règlement de service des magistrats qui siègeront.

Le premier président peut, à tout instant, selon les besoins du service, modifier le règlement de service des audiences de vacation.

**Art. 11.** Les ordonnances du premier président de la cour du travail, prises en vertu des articles 89 et 90 du Code judiciaire ou en vertu de ce règlement, sont affichées au greffe de la cour. Ces ordonnances sont communiquées sans délai au procureur général et au greffier en chef.

**Art. 12.** L'arrêté royal du 8 décembre 2004 établissant le règlement particulier de la cour du travail d'Anvers, est abrogé.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013.

**Art. 14.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

- i) voor de negende kamer :
- te Antwerpen : op de tweede vrijdag van de maand;
  - te Hasselt : op de tweede woensdag van de maand.
- j) voor de tiende kamer :
- te Antwerpen : eerste woensdag van de maand;
  - te Hasselt : derde vrijdag van de maand.

Indien de dag voor inleiding voor een bepaalde kamer op een wettelijke feestdag valt, worden de zaken ingeleid op de eerstvolgende zitting van de betrokken kamer in dezelfde samenstelling overeenkomstig de dienstregeling.

**Art. 5.** De zittingen vangen aan :

- te Antwerpen : om 9 u. 30 m.; kortgeding om 9 uur;
- te Hasselt : om 14 uur behalve voor wat betreft de vijfde kamer, inleidingen om 11 uur, de tiende kamer, inleidingen om 10 uur en kortgeding om 13 u. 30 m.

Zij duren ten minste drie uren, tenzij de zittingsrol voordien is uitgeput.

**Art. 6.** Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting :

- te Antwerpen : op de tweede en vierde maandag van de maand, om 14 u. 30 m.;
- te Hasselt : op de tweede en vierde woensdag van de maand, om 13 u. 30 m.

**Art. 7.** Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de eerste voorzitter, na het advies van de procureur-generaal en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers buitengewone zittingen houden, waarvan hij de dag en het uur vaststelt.

**Art. 8.** Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de eerste voorzitter, na het advies van de procureur-generaal en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, beslissen het aantal kamers, hun bevoegdheid en het aantal zittingen voorlopig te wijzigen, voor zover deze wijziging niet de opheffing van de betrokken kamers tot gevolg heeft.

**Art. 9.** De eerste voorzitter kan, na het advies van de procureur-generaal en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, het aanvangs-uur van de zittingen wijzigen.

**Art. 10.** Na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, stelt de eerste voorzitter dag en uur van de vakantiezittingen vast in overeenstemming met de artikelen 334 en 339 van het Gerechtelijk Wetboek.

Hij maakt een dienstregeling op van de magistraten die zitting houden.

De eerste voorzitter mag te allen tijde, naar gelang van de behoeften van de dienst, de dienstregeling van de vakantiezittingen wijzigen.

**Art. 11.** De beschikkingen die de eerste voorzitter van het arbeidshof neemt op grond van de artikelen 89 en 90 van het Gerechtelijk Wetboek of op grond van dit reglement, worden ter griffie van het hof aangeplakt. Deze beschikkingen worden onmiddellijk ter kennis gebracht van de procureur-generaal en van de hoofdgriffier.

**Art. 12.** Het koninklijk besluit van 8 december 2004 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het arbeidshof te Antwerpen, wordt opgeheven.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2013.

**Art. 14.** De minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK